

Enformaziuns y Comunicaziuns

Nosta fede encö y en doman: La Sinoda diozejana reverda düc, porchël vëgnel organisé en sabeda ai 14 de dezember dales 9 ales 17 na gran manifestaziun, te scora mesana Tita Alton sö La Ila. Ara è daverta a düc chi co ô dé en contribut concret por le dagnì dla fede, y por chi co ô scri empara la storia de nosta dlisia locala. Deache dlisia sunse nos düc. An po ince mâtó pert mez le dé. Chi co ô tó pert, dess se mèter en contat con Carlo Suan al 348/6290572.

Rorate dai Jogn: Le grup dai jogn enviëia jones y jogn da gnì al Rorate dla Jonëza, deboriada con i jogn d'La Pli y da Rina, co sarà en sabeda ai 7 de dezember ales 19:30, te dlisia d'La Pli. Al ciantarà en grup de jogn d'La Pli, Rina y Al Plan (che co ô po fà empara).

San Mocherà/1: Le grup dai jogn d'Al Plan fistidiëia da jì a fà San Mocherà fora por les ciases, ai 5 y ai 6 de dezember. Les families è periades da s'anunzié pa Victor Obojes al 334/3395865.

San Mocherà/2: Le Zénter Families Mareo mët da jì na festa de San Mocherà por i plü pici, en jöbia ai 5 de dezember ales 10 damisdé, te local dal Zénter Families. Prëibel s'anunzié anter i 3 de dezember pa Helga al nr. 333/2181049.

Iolan: Le "Liebeswerk da Maran" rengrazia düc i abonës al foliet "Antoniusblatt", ch'ài à paié ete le contribut, y dles spënores de bona man. Dér bel iolan y Dio s'al pàii.

Marcé da Nadé/1: Le Grup Franz Xaver mët da jì en marcé da Nadé, te salt de calogna baséte, plü avisa en sabeda ai 7 de dezember dales 17 ales 19:30, y en domëgna ai 8 dales 11 ales 12:30 y dales 17 ales 19:30. Ci co gnarà ete dal marcé, jarà a fin de bén.

Marcé da Nadé/2: Cösta domëgna al 1. de dezember, dales 10 ales 17, vëgnel tignì tal salt protezioné La Spona a Pederoa le marcé da Nadé. Dòmisdé cornisc musicala con Paul y Hilda, y laprò na picia sorpreja. Düc è enviës da storje pro.

Prejentaziun: En domëgna ai 8 de dezember è düc bel enviës ales 3 dòmisdé te dlisia d'La Pli, olache al gnarà tignì i Espi da festa, deboriada con deplù prëi. Ales 4 dòmisdé vëgnel spo prejenté te Čiasa dles Uniuns le liber "S. Maria d'La Pli" de Lois Ellecosta de Colac.

KVW: Le KVW enviëia vëdi, vëdoes y porsones sores ala festa da Nadé, en sabeda ai 7 de dezember ales 2 dòmisdé, tla mensa dal KVW a Bornech. Prenotaziuns cína ai 5 de dezember pal raprejentant dal KVW de païsc.

Referat: La Charismatische Erneuerung de Südtirol mët da jì en sabeda ai 7/12 tla Cusanus Akademie a Porsenù na encuntada d'Advënt sot al tema "Neues Feuer braucht das Land". Referënt è Georg Mayr-Melnof da Salzburg, co sa da ti baié ados a jogn y manco jogn. Program: ales 9 laudes, dedô referat. Ales 12 marëna, ales 14 laudes, spo referat, discussiun y testimonianzes. Ales 18 cëna, dedô Mëssa, concluijun y adoraziun. Marëna y cëna vën pitades te čiasa y an po ince lascé jö i mituns pa zacai. Enformaziuns: www.begeistert.info.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cína al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o ince www.valbadiaonline.it



La plata de Ploania



E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MHz
Telefònny y fax de calogna 0474/501006

Pröma domëgna d'Advënt, ann A - ai 1.12.13 - nr. 1

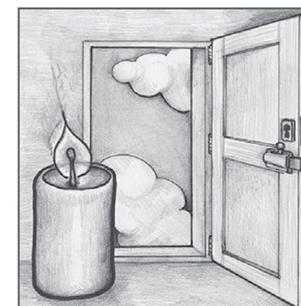
Advënt: Tomp de grazia

Al met man l'Advënt: tomp de grazia, tomp de preparaziun y tomp de bona orienté tla conversciun sòle tru dla vita. A düc en Bun Advënt con impëgn personal: Ales families ti va l'aodanza de lascé ete le spirit sot dal Advënt. Ales uniuns i aodi en spirit de speranza y de intensité. Ai püri la convinziun che le Fì de Dio encunta i plü debli. A düc nos nes aodi che l'Advënt ne pàssi nia ia zonza lascé en sëgno y na merscia positiva por la vita.



Al mët ince man la sajun: Le gran laûr dla sajun ne lâsci nia sö na pert chël co è Datur de forzes, grazies y benedisciun. Se recordun dal dit todësch: "An Gottes Segen ist alles gelegen." Ti restun ince fedei tla sajun ala cherdada de Dio pa sòa Mësa: Che i ghesç vëighi che a chi de čiasa ti stàl a cör i valurs: umans, spirituai y nia mâtariai.

Le Ploan signor Heinrich



**Erster Advent
O Heiland, reiß
die Himmel auf**

Al menarà fora sù agni

Dal vangelo dô San Matio, 24, 29-44

²⁹Atira dô i dis dla gran tribolaziun, s'ascürarà le sorëdl y la löna ne darà nia plü, les stëres tomarà dal ci y les forzes dal ci gnarà scassades decà. ³⁰Dedô apariaràl le sëgn dal Fi dal Om sö al ci; spo baudiarà y fajará pöde düc i popui dla tera y ai odarà le Fi dal Om gnenn sön i nii dal ci con gran potënça y gloria. ³¹Al menarà fora sù agni sot al sonn sterch dles possaunes y abinara adöm chi ch'al à prelité da dötes les cater direziuns dal ont, da öna na estremité dal ci al'atra. ... ⁴²Stede muntri! Deache i ne sëis nia, ci dé che osc Signur vën. ⁴³Ponsede sora: Sce le patrun de čiasa sess a ci ora de net ch'al vën le loter, stëssel munter y ne lasciass nia sozeder ch'al vëgni rot ete te sòa čiasa. ⁴⁴Porchël stede ince os arjignës! Čiodiche le Fi dal Om gnarà a na ora ch'i ne s'al aspetéis nia. Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!

S.Mësses y Funziuns dai 01. ai 08 de dezember 2013

Domëgna: 01.12.: Pröma domëgna d'Advënt

Oferta por les vitimes dal rio tomp tles Filipines



9.30: **Funziun dla domëgna**

10.00: **Rorate por les Families**

12.30: **Funziun dal Bato de Alex Erlacher**

18.00: S.M. 1. aniv. por +nt Franz Huber, Plazores
S.M. 1. aniv. por +nt Raimondo Dalla Santa
S.M. por la fam.de Franz Call, Hotel Call
S.M. por +nt Hans Palfrader, Fordì

Lön. 02.12: Feria dla 1. edema d'Advënt: S.Luzio, S.Ivan - quatember

19.30: Rorate por +nta Marta Obojes, Gorghe

Dérol. 03.12: Festa de Franz Xaver: 3. patronn d'Al Plan

19.30: Corona meditada

Dédem. 04.12: Feria d'Advënt: Mem. de Sa.Berbora, S.Christian

19.30: Rorate por i Scolari

Jöbia 05.12.: Jöbia dla 1. edema d'Advënt: S.Anno, S.Reginhard

19.30: Funziun d'Advënt

Vëndr. 06.12.: Festa de S.Mocherà: Sa.Henrika, Sa.Dionijia

19.30: Rorate por +nt Anton Obwegs, Garsun

Sab. 07. 12.: Memoria de S.Ambroje: Sa.Maria in Advento

17.00: Poscibilité da se pissié

18.00: Rorate por le KVV

Rorate por la Uniun de S.Vinzenz



Domëgna 08.12: Sol. de Sa.Maria Imacolada, 2. domëgna d'Advënt

Oferta por la Ploania

9.30: **Proa dal Cor dles Ëres**

10.00: **Rorate por la Uniun dles Ëres**

18.00: S.M. aniv. por +nt Eckhard Taibon, Taxi
S.M. por +nt Pire Kaneider, Ianes
S.M. aniv. por +nt Hermann Craffonara, Roalta
S.M. por +nc' dla Fam. Brugger y Taibon
S.M. por +nt Pisching Adolf, Candido

AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciu a
André Videsott *01.12.1931 - Ida Frenner *02.12.1920
Rosa Rubatscher *04.12.1933 - Eduard Pizzinini *06.12.1922
y a düt chi co à santennom y complësc i agn cöst'edema.

BENEDISCIUN D'ADVËNT

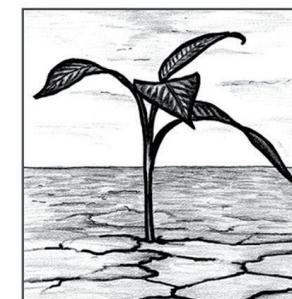
Le Signur nes benedësces
Y nes scinches
En pü'de chít te cösc tomp
Olache düc salta y à prescia.

Al nes lasces ciafé chël chít
Chi adorun por l' enconté,
Por ch' i ne l'aspeturse
nia debann.

Al nes mënés con la rosada la iustizia,
Por che nostra speranza crësces
y renfreschëies nosc crëie stanch.

Al nes dëides crëie
Che Ël vëgn dessogü da nos
Y che l'odun, desco Ël è,
Desco le Signur, che nes ô bun,
Che ponsa a nos da canche i sun nasciüs,
Le Pere, le Fí, le Spirit Sant.
Amen

(Herbert Jung)



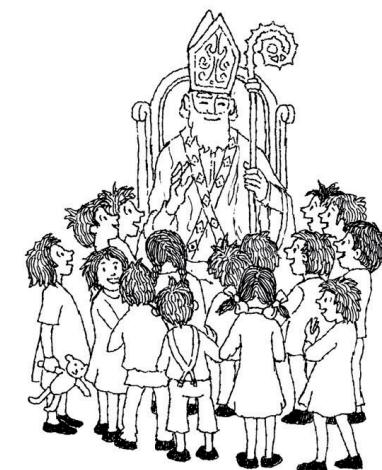
**Erster Advent:
Hoffnung**

4. Dezember:

**Fest der heiligen
Barbara**

Die heilige Barbara wird oft mit einem Turm dargestellt. Der Turm ist nicht nur die Anspielung auf die Legende, dass sie in einem Turm von ihrem Vater gefangen gehalten wurde, weil sie sich zu Christus bekannte. Der Turm ist auch das Symbol der Standhaftigkeit im Glauben. Immer wieder ist auch unsere Standfestigkeit im Glauben gefordert. Möge die heilige Barbara uns dazu ihren Segen geben und treue Wegbegleiterin sein auf unserem Lebens- und Glaubensweg.

**6 de dezember:
FESTA de SAN MOCHERÀ**



Sorvisc dai Ministrónç

Lönes 02/12 (07:30h): Dédemesaaledema 04/12 (18:00h): Vëndres 06/12 (7:10h): Florian y Stefan Palfrader; Sabeda 07/12 (18.00h): Lucia, Martina, Vanessa y Max Obwegs, Max Palfrader, Max Trebo; Domëgna 08/12 (10.00h): Max Maneschg, Anna y Jan Trebo, Ester Comploi, Anna Chierchia, Simon Obwegs; Domëgna 08/12 (18.00h): Mark y Kevin Kastlunger, Veronika y Paula Erlacher, Catarina Frenner, Angelo Marku

